

# Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 15.12.2022  
Beginn: 17:00 Uhr  
Ende: 18:35 Uhr  
Ort, Raum: Stadthalle, WittasträÙe 5, 36251 Bad Hersfeld  
Die Sitzung wurde bei Tagesordnungspunkt 21 von 17.25 bis 17.27 Uhr unterbrochen.

## **Anwesend:**

### **Mitglieder**

Herr Lothar Seitz  
Herr Sahin Cenik  
Herr Thomas Daube  
Frau Barbara Eckhardt  
Herr Gerhard Finke  
Herr Dr. Thomas Handke ab TOP 21  
Herr Werner Herbert  
Herr Timo Kirsch  
Frau Amy Petzel  
Herr Uwe Seitz  
Herr Karsten Vollmar  
Herr Bernd Wennemuth  
Herr Sebastian Liebau  
Herr Jan-Ulrich Saal  
Herr Thomas Schaffert  
Frau Silvia Schoenemann  
Herr Jonas Seitz  
Herr Lars Olaf Ullrich ab TOP 25  
Frau Alexandra Weirich  
Herr Bernd Böhle  
Herr Björn Diegel  
Herr Rolf Malachowski  
Herr Eckhard Hild  
Herr Karl-Heinz Hüter  
Herr Hans-Jürgen Schülbe  
Herr Thomas Bös  
Frau Anna Kleine  
Herr Armin Leckel  
Herr Klaus-Dieter Stahr-Zimmermann ab TOP 5  
Frau Andrea Zietz  
Herr Jürgen Richter  
Herr Noah Seitz

Herr Johannes Vierheller

**vom Magistrat**

Herr Gunter Grimm

Herr Marc Eidam

Herr Günter Exner

ab TOP 5

Frau Antje Fey-Spengler

ab TOP 5

Herr Dirk Siebert

Frau Ayse Gül Tas-Dogan

ab TOP 5

Herr Hans Georg Vierheller

**Schriftführer/in**

Herr Rudolf Dahinten

**von der Verwaltung**

Herr Martin Bode

Herr Dirk Boländer

Herr Fabian Claus

Herr Meik Ebert

Herr Frank Effenberger

Herr Horst Gerlich

Herr Christian Helfrich

Frau Anke Hofmann

Herr Michael Mai

Herr Jerome Sauer

Frau Carmen Seitz

Herr Johannes van Horrick

Frau Silvana Wohlgemuth

**Entschuldigt:**

**Mitglieder**

Frau Michaela Birnbaum

Frau Heike Busse

Herr Andreas Rey

Herr Frank Berg

Herr Michael Barth

Herr Horst Zanger

**vom Magistrat**

Herr Dr. Rolf Göbel

## **Tagesordnung:**

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 17.11.2022**
- 4. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**
- 5. Amtseinführung und Aushändigung der Ernennungsurkunde für Frau Bürgermeisterin Anke Hofmann**  
0579/20
- 6. Statusberichte Investitionsprojekte Stand November 2022**  
0574/20
- 7. Statusbericht Anträge und Anfragen der Stadtverordnetenversammlung - 4. Quartal 2022**  
0569/20
- 8. Neubesetzung des Amtes der/des stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteherin/Ortsgerichtsvorstehers in Bad Hersfeld**  
0570/20
- 9. Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2023**  
0564/20
- 10. Pflichtprüfung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2022 des Eigenbetriebes Abwasser**  
0568/20
- 11. 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten**  
0538/20
- 12. Benutzungs- und Tarifordnung für Gemeinschaftshäuser der Kreisstadt Bad Hersfeld ab 01.01.2023**  
0351/20
- 13. 4. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Gebühren auf den Wochen- und Jahrmärkten der Kreisstadt Bad Hersfeld**  
0545/20
- 14. Änderung der Feuerwehrgebührensatzung zum 01.01.2023**  
0566/20

15. **5. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung der Kreisstadt Bad Hersfeld (FriedhofS)**  
0575/20
16. **3. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung (FriedGebS)**  
0576/20
17. **Mobilfunkmast Standort "Hohes Rot" in Heenes**  
0558/20
18. **Vermarktung der Gewerbefläche "Helfersgrund" und "Obere Kühnbach II"**  
0578/20/1
19. **Standortfrage Archiv**  
0557/20/1
20. **Antrag der Stadtverordnetenfraktion DIE GRÜNEN betreffend Abschaltung von Beleuchtung**  
0548/20
21. **Antrag der Stadtverordnetenfraktion Die Grünen betreffend Steuerung der Lichtzeichenanlagen im Stadtgebiet für mehr Sicherheit**  
0590/20
22. **Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion die Grünen, der FDP-Fraktion, der FWG-Fraktion und der UBH-Fraktion der Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Bad Hersfeld betreffend Änderung der Entschädigungssatzung der Kreisstadt Bad Hersfeld**  
0588/20
23. **Beantwortung der Anfrage der FWG-Stadtverordnetenfraktion betreffend Vergabeverfahren für Architektur- und Planungsleistungen im Bezug auf die Neubauten der Feuerwehrhäuser Fuldata und Johannesberg**  
AF/0017/20/1
24. **Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion betreffend Klinikum Bad Hersfeld GmbH - Erweiterungsbau in Bad Hersfeld**  
AF/0019/20/1
25. **Ergebnis- und Finanzplanung 2022 - 2026**  
0554/20/1
26. **Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2023**

0553/20/1

**27. Entwurf des Investitionsprogramms 2022 - 2026**

0555/20/1

**zu 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Stadtverordnetenvorsteher stellt die Beschlussfähigkeit der heute tagenden Stadtverordnetenversammlung fest.

Für die Sitzung entschuldigt sind die Stadtverordneten Barth, Berg, Birnbaum, Busse, Rey und Zanger sowie Stadtrat Dr. Göbel.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

Es liegen keine Einwendungen vor. Die Tagesordnung ist somit festgestellt. Der Tagesordnungspunkt 20 wurde von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.

**zu 3 Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 17.11.2022**

Es liegen keine Einwendungen gegen das Protokoll vor.

**zu 4 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**

**zu 5 Amtseinführung und Aushändigung der Ernennungsurkunde für Frau Bürgermeisterin Anke Hofmann  
0579/20**

Bürgermeister Thomas Fehling händigt die Ernennungsurkunde an Frau Hofmann aus. Stadtverordnetenvorsteher Seitz nimmt Frau Hofmann den Diensteid ab.

**Beschluss:**

Von dem Ablauf des Ernennungsverfahrens wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 6 Statusberichte Investitionsprojekte Stand November 2022  
0574/20**

**Beschluss:**

Von den Statusberichten zu Investitionsprojekten Stand: November 2022 wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 7        Statusbericht Anträge und Anfragen der  
Stadtverordnetenversammlung - 4. Quartal 2022  
0569/20**

**Beschluss:**

Die beigefügte Aufstellung der offenen Anträge und Anfragen wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 8        Neubesetzung des Amtes der/des stellvertretenden  
Ortsgerichtsvorsteherin/Ortsgerichtsvorstehers in Bad Hersfeld  
0570/20**

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, die im Sachverhalt genannte Person der Direktorin des Amtsgerichts Bad Hersfeld als Ortsgerichtsschöffe und stellv. Ortsgerichtsvorsteher vorzuschlagen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 9        Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2023  
0564/20**

**Beschluss:**

Der von der Betriebsleitung nach § 4 Abs. 1 EigBGes aufgestellte Wirtschaftsplan 2023 wird gem. § 5 Ziffer 4 EigBGes beschlossen. Als Höchstbetrag der Kassenkredite werden 1,0 Mio EUR festgesetzt. Unter Hinweis auf den § 17 Abs. 8 1. Satz EigBGes sind die Investitionen des Vermögensplanes gegenseitig deckungsfähig.

**einstimmig beschlossen**

**zu 10      Pflichtprüfung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2022  
des Eigenbetriebes Abwasser  
0568/20**

**Beschluss:**

Die Pflichtprüfung für das Wirtschaftsjahr 2022 wird der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Strecker, Berger und Partner mbB, Brüder-Grimm-Platz 4, 34117 Kassel, übertragen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 11 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von  
Verwaltungskosten  
0538/20**

**Beschluss:**

Die 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten der Kreisstadt Bad Hersfeld wird gem. dem dieser Drucksache beigefügten Textvorschlag beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 12 Benutzungs- und Tarifordnung für Gemeinschaftshäuser der  
Kreisstadt Bad Hersfeld ab 01.01.2023  
0351/20**

**Beschluss:**

Die Änderungen der Benutzungs- und Tarifordnung für die Gemeinschaftseinrichtungen der Stadt Bad Hersfeld werden zum 01.01.2023 beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 13 4. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Gebühren  
auf den Wochen- und Jahrmärkten der Kreisstadt Bad Hersfeld  
0545/20**

**Beschluss:**

Der 4. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Gebühren auf den Wochen- und Jahrmärkten der Kreisstadt Bad Hersfeld wird gemäß dem dieser Drucksache beigefügten Textvorschlag zugestimmt.

**einstimmig beschlossen**

**zu 14 Änderung der Feuerwehrgebührensatzung zum 01.01.2023  
0566/20**

**Beschluss:**

Der 2. Änderungssatzung der Feuerwehrgebührensatzung der Kreisstadt Bad Hersfeld wird, gemäß dem dieser Drucksache beigefügten Textvorschlag, zugestimmt.

**einstimmig beschlossen**

**zu 15      5. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung der Kreisstadt Bad Hersfeld (FriedhofS)  
0575/20**

**Beschluss:**

Der Magistrat / der Haupt- und Finanzausschuss

nimmt von dem Sachverhalt Kenntnis und empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, wie folgt zu beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Entwurf vorgelegte 5. Änderung der Friedhofssatzung (FriedhofS) der Kreisstadt Bad Hersfeld.

**einstimmig beschlossen**

**zu 16      3. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung (FriedGebS)  
0576/20**

**Beschluss:**

Der Magistrat / der Haupt- und Finanzausschuss

nimmt von dem Sachverhalt Kenntnis und empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, wie folgt zu beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Entwurf vorgestellte 3. Änderung der Friedhofsgebührensatzung (FriedGebS) der Kreisstadt Bad Hersfeld.

**einstimmig beschlossen**

**zu 17      Mobilfunkmast Standort "Hohes Rot" in Heenes  
0558/20**

**Beschluss:**

Die Fläche soll von der 5G-Synergiewerk GmbH angemietet und der Mobilfunkmast „Hohes Rot“ umgesetzt werden.

**einstimmig beschlossen**

**zu 18      Vermarktung der Gewerbefläche "Helfersgrund" und "Obere Kühnbach II"**

**0578/20/1**

**Beschluss:**

A)

Die Vermarktung der neuen Gewerbeflächen übernimmt die Wirtschaftsbetriebe Bad Hersfeld GmbH in Zusammenarbeit mit der HLG. Notwendige Beschlüsse werden im Aufsichtsrat der Wirtschaftsbetriebe beschlossen.

B) Die Gesellschafterversammlung der Wirtschaftsbetriebe ist im Rahmen einer Sitzung über die Maßnahmen in Kenntnis zu setzen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 19      Standortfrage Archiv  
0557/20/1**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, mit dem Landkreis Hersfeld-Rotenburg Verhandlungen bezüglich einer gemeinsamen Errichtung des Archivgebäudes in der Antoniengasse aufzunehmen. Alternative eigene Baulücken sind zu prüfen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 20      Antrag der Stadtverordnetenfraktion DIE GRÜNEN betreffend  
Abschaltung von Beleuchtung  
0548/20**

Frau Zietz erläutert, dass nach den Erkenntnissen im zuständigen Ausschuss die geforderten Maßnahmen nur mit einem erheblichen Aufwand umzusetzen sind. Sie zieht daher den Antrag zurück.

**Beschluss:**

**Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:**

Der Magistrat wird beauftragt folgende Beleuchtungen abzuschalten:

1. Sämtliche direkt nach oben strahlenden Bodenleuchten dauerhaft
2. Die städtische Straßenbeleuchtung in der Zeit von 1:00 bis 4:30 Uhr, die nicht ganz unmittelbar zur Verkehrssicherung benötigt wird.

**zurückgezogen**

**zu 21      Antrag der Stadtverordnetenfraktion Die Grünen betreffend  
Steuerung der Lichtzeichenanlagen im Stadtgebiet für mehr  
Sicherheit  
0590/20**

Herr Bös begründet den Antrag. Bürgermeister Fehling teilt mit, dass er den Antrag, falls er in der Ursprungsform beschlossen wird, beanstanden muss. Die aufgeführten Lichtzeichenanlagen liegen an Bundesstraßen, sodass Hessen mobil hierfür zuständig ist. Die Stadt könne nur auf die zuständige Behörde einwirken aber keine eigenen Maßnahmen veranlassen. Er empfiehlt der antragstellenden Fraktion eine Änderung im Beschlussvorschlag vorzunehmen.

Nach einer Sitzungsunterbrechung wird der geänderte Beschlussvorschlag zur Abstimmung gestellt.

**Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, zur Umsetzung sich mit Hessen mobil in Verbindung zu setzen und die Schaltung der Lichtsignalanlagen grundsätzlich so zu gestalten, dass Radfahrer und Fußgänger die PKW-Fahrspuren nach aller Möglichkeit im Verlaufe einer Grünphase überqueren können.

Dies gilt insbesondere für folgende Verkehrsknotenpunkte:

Reichsstraße/Friedloser Straße, Bahnhofsstraße/ Friedloser Straße,  
Dippelstraße/Wehneberger Straße, Hainstraße/Berliner Damm, Hainstraße /  
Fuldastraße.

Der Magistrat wird weiterhin beauftragt Verkehrsinseln und andere Aufstellorte für Lichtzeichenanlagen so zu gestalten, dass dort genügend Platz für Fußgänger:innen mit Kinderwagen, Lastenräder und Fahrräder mit Anhängern bereitgestellt wird und so die Sicherheit dieser Verkehrsteilnehmer:innen auch an diesen Stellen gewahrt ist.

**einstimmig beschlossen in der geänderten Fassung**

**zu 22      Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen der SPD-  
Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion die Grünen, der FDP-  
Fraktion, der FWG-Fraktion und der UBH-Fraktion der  
Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Bad Hersfeld  
betreffend Änderung der Entschädigungssatzung der Kreisstadt Bad  
Hersfeld  
0588/20**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung möge die im Folgenden dargestellte Änderung der Entschädigungssatzung der Kreisstadt Bad Hersfeld beschließen:

Aufgrund der §§ 5 und 27 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 7. Mai 2020 (GVBl. S. 318), hat die Stadtverordnetenversammlung der

Kreisstadt Bad Hersfeld am 15.12.2022 folgenden 8. Nachtrag zur Entschädigungssatzung beschlossen:

### § 3 Aufwandsentschädigungen

#### Absatz 1:

Ehrenamtlich Tätigen wird neben dem Ersatz des Verdienstausfalls und der Fahrtkosten pro Sitzung der Tätigkeit der Stadtverordnetenversammlung, des Ortsbeirates, des Magistrats oder des Gremiums, dem sie als Mitglied oder kraft Gesetzes mit beratender Stimme angehören, folgende Aufwandsentschädigung gewährt:

- Stadtverordneten 50,00 EUR
  - Ausschussvorsitzenden je Sitzung 40,00 EUR
- (zusätzlich zur Aufwandsentschädigung der Stadtverordneten)
- Mitgliedern der Ortsbeiräte 25,00 EUR
  - Ehrenamtlichen Stadträten 50,00 EUR
  - zu Beratungen der Ausschüsse zugezogenen Vertretern von Bevölkerungsgruppen 20,00 EUR
  - zu Beratungen der Ausschüsse zugezogenen Sachverständigen 20,00 EUR
  - sachverständigen Einwohnern als Mitglieder einer Kommission 20,00 EUR
  - Mitgliedern von Beiräten 25,00 EUR
  - dem oder der Vorsitzenden von Beiräten 60,00 EUR

#### Absatz 2:

Die Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 wird für die Wahrnehmung besonderer Funktionen und die hierdurch entstehenden höheren Aufwendungen in der Weise erhöht, dass die Funktionsträger hierfür zusätzlich monatlich eine Pauschale erhalten.

Diese beträgt für:

- den Stadtverordnetenvorsteher 125,00 EUR
- die stellvertretenden Stadtverordnetenvorsteher 50,00 EUR
- die Fraktionsvorsitzenden 100,00 EUR

- den ehrenamtlichen Ersten Stadtrat EUR 100,00
- die ehrenamtlichen Stadträte EUR 50,00
- die Ortsvorsteher EUR 50,00

### **Absatz 3:**

Vertritt ein ehrenamtlicher Stadtrat oder eine ehrenamtliche Stadträtin den Bürgermeister oder die Bürgermeisterin bei dessen/deren Abwesenheit, so erhält er/sie für jeden Tag der Vertretung neben dem Ersatz des Verdienstausfalls, der Fahrtkosten und der Aufwandsentschädigung nach Absatz 2 eine zusätzliche Aufwandsentschädigung von 40,00 EUR.

### **§ 7 Inkrafttreten**

Der VIII. Nachtrag zur Entschädigungssatzung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

**einstimmig beschlossen**

**zu 23 Beantwortung der Anfrage der FWG-Stadtverordnetenfraktion betreffend Vergabeverfahren für Architektur- und Planungsleistungen im Bezug auf die Neubauten der Feuerwehrrhäuser Fuldatal und Johannesberg AF/0017/20/1**

#### **Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**Beantwortung erledigt**

**zu 24 Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion betreffend Klinikum Bad Hersfeld GmbH - Erweiterungsbau in Bad Hersfeld AF/0019/20/1**

#### **Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**Beantwortung erledigt**

**zu 25 Ergebnis- und Finanzplanung 2022 - 2026**

## **0554/20/1**

Frau Zietz berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Alle Änderungsbeschlüsse wurden einstimmig verabschiedet. Der Haushalt wird einstimmig der Stadtverordnetenversammlung zur Annahme empfohlen. Sie lobt das konstruktive Klima der parlamentarischen Arbeit.

### **Beschluss:**

Die gemäß § 101 Abs. 4 HGO vom Magistrat am 07.12.2022 beschlossene Ergebnis- und Finanzplanung 2022 - 2026 wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

## **zu 26 Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2023 0553/20/1**

### **Beschluss:**

Die Haushaltssatzung 2023 mit Haushaltsplan und Anlagen wird in der Fassung der vom Haupt- und Finanzausschuss am 02.12.2022 empfohlenen Veränderungen beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

## **zu 27 Entwurf des Investitionsprogramms 2022 - 2026 0555/20/1**

Bevor Herr Seitz die Stadtverordnetenversammlung schließt, erteilt er dem scheidenden Bürgermeister das Wort. Dieser bedankt sich für 17 Jahre parlamentarische Arbeit, von denen er 12 Jahre als Bürgermeister wirken konnte. Stadtverordnetenvorsteher Seitz bedankt sich bei Bürgermeister Fehling, im Namen der Stadtverordnetenversammlung, mit einem Blumengruß.

### **Beschluss:**

Das Investitionsprogramm 2022 - 2026 wird in der Fassung der vom Haupt- und Finanzausschuss am 02.12.2022 empfohlenen Veränderungen beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

gez. Lothar Seitz  
Stadtverordnetenvorsteher

gez. Rudolf Dahinten  
Protokollführer